

# Kultur im Sommer Rüsselsheim



14.–23.  
Juli 2023

Festung,  
Kleiner Festungshof

Präsentiert von:

KULTUR123 STADT RÜSSELSHEIM  
THEATER RÜSSELSHEIM

**KULTUR**  
**123**  
STADT RÜSSELSHEIM

rüsselsheim  
am main 

# LIEBE RÜSSELSHEIMER\*INNEN, LIEBE BESUCHENDE,

lauschige Sommerabende in historischem Ambiente, kombiniert mit einem abwechslungsreichen Kulturprogramm und kulinarischen Köstlichkeiten – diese besondere Atmosphäre verspricht »Kultur im Sommer« vom 14. bis zum 23. Juli 2023 in der Rüsselsheimer Festung.

Lokale Veranstalter\*innen, neue Akteur\*innen und der künstlerische Nachwuchs aus Rüsselsheim und der Region sind dabei und tragen somit dem Fördergedanken des Festivals Rechnung.

Eröffnet wird das 10-tägige Programm mit der beliebten Mainzer Pop- und Soulband »Jammin' Cool«. Bandauftritte mit bekannten Rock- und Popklassikern, ein szenisches Theaterstück, Vorleseabende und ein Live-Podcast schließen sich an. Weiter geht es mit spanischen Orchesterklängen, Chormusik und einem Varietéabend, bei dem das Publikum sich am Ende auch selbst ausprobieren darf. Energiegeladen endet die Reihe mit jungen Nachwuchsbands, die gemeinsam für den Inselhof rocken.

Selbstverständlich hat »Kultur im Sommer« auch wieder ein spannendes Angebot für unsere jüngsten Kultursommerngäste im Gepäck – mit jeder Menge Gute-Laune-Liedern und Mitmach-Hits dürfte an beiden Sonntagen für Stimmung gesorgt sein.

Das Café in der Festung öffnet auch abends seine Tore und verwöhnt Sie im großen Festungshof mit regionalen Köstlichkeiten. Ich lade Sie herzlich ein: Genießen Sie dieses vielseitige Bühnenprogramm und entdecken Sie die kulturelle Vielfalt unserer Stadt!



Dennis Grieser  
Bürgermeister und Kulturdezernent



---

## ZEICHENERKLÄRUNG:



Veranstalter



Ort



Hinweis



Fr 14.7. | 20 Uhr

## JAMMIN' COOL ERÖFFNUNGSKONZERT

📍 Kultur123 Stadt Rüsselsheim 🕒 Einlass 19 Uhr | Eintritt frei \*

KONZERT

Jammin' Cool, die beliebte Mainzer Pop- und Soulband, hat mit ihrem aktuellen Programm deutsche Songklassiker im Gepäck, die für einen Großteil ihrer Fans musikalische Wegbegleiter sind. Mit ihrer souligen Band-DNA und den US-amerikanischen Frontsängern kommen aber auch wie gewohnt internationale Gäste voll auf ihren Geschmack. In diesem Jahr feiert Jammin' Cool das 30-jährige Bandjubiläum und zeigt, dass sie sich immer noch musikalisch weiterentwickeln und Neues auf die Bühne bringen.

Mit freundlicher Unterstützung: Kultursommer Südhessen und Stark für Rüsselsheim



Sa 15.7. | 20:30 Uhr

## OPENAIR MIT KHARMA

📍 KHARMA Vivid Music GbR 🕒 Einlass 19:30 Uhr | Eintritt VVK 15 €, AK 18 €

KONZERT

KHARMA sorgt auf der Bühne insbesondere mit ihren ausgeklügelten MashUps für gute Laune und viel Bewegung. Wenn der Bakerman mit Billy Jean flirtet, der Sheriff mit dem Deputy ein »Come 2gether« wagt und der Papa mit der Sexbomb übers Tanzparkett jagt, dann ist die chillige KHARMA Party in vollem Gange. Charismatische Stimmen, rollende Grooves – oft gehörte Pop- und Rockklassiker werden in eigenen, zeitlosen Versionen fesselnd interpretiert.

Eintrittskarten für KHARMA sind zusätzlich auch unter [www.kharma-band.de](http://www.kharma-band.de) erhältlich.

So 16.7. | 11 Uhr

KINDERKONZERT

## GERALDINOS SCHATZKISTE MITSINGLIEDER UND MITMACH-HITS

📍 Kultur123 Stadt Rüsselsheim 🕒 Einlass 10 Uhr | Eintritt 4 €  
Die Kita Bensheimer Str. verkauft ab 10 Uhr Waffeln und Kuchen!



Der quirlige Kinderliedermacher GERALDINO und seine Band Bubble-Boys bringen ihre schönsten Hits mit. Es sind Spaß-Songs, Immerwieder-Mitsing-Lieder, Bildergeschichten und Mitmach-Hits im Programm dabei. Sie dösen beim Live-Konzert mit Gitarre, Keyboard und Schlagzeug durch die Kindermusikwelt und präsentieren einen erfrischenden Musik-Mix aus Ritter-Reggae, Schulbus-Pop und Schubidua-Tanz. Wer Musikabenteuer sucht, findet sie sicher bei dieser musikalischen Schatzsuche!

Mit freundlicher Unterstützung: Kultursommer Südhessen und KS Facility Management



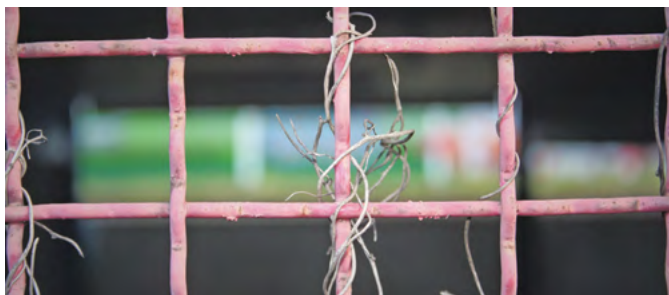
So 16.7. | 20 Uhr

THEATER

## EVERDING26 GOES RÜSSELSHEIM

📍 Elias Khani-Alemouti 🕒 Einlass 19:30 Uhr | Eintritt VK 10 €, AK 12 €

Aus der Theaterakademie August Everding im Prinzregententheater in München macht sich der zweite Jahrgang Schauspiel auf den Weg nach Rüsselsheim. Die sieben Schauspiel-Studierenden stellen einen szenischen Abend zusammen mit Monologen und Szenen, die im Rahmen ihres Studiums eigenständig oder in Zusammenarbeit mit Dozierenden erarbeitet wurden. Die Kooperation kommt durch den Förderstipendiaten Elias Khani-Alemouti zustande.



Mo 17.7. | 18 Uhr

**LESUNG**

## HEIMATABEND X

### VORLESEABEND IN VERSCHIEDENEN SPRACHEN

📍 Freier Kunst- und Kulturverein e.V. ⌚ Einlass 17:30 Uhr | Eintritt frei \*

In Rüsselsheim leben über 130 Nationalitäten, und fast genauso viele Sprachen und Dialekte werden in unserer Stadt gesprochen. Genau diese Vielfalt an Sprachen soll an diesem Abend im Mittelpunkt stehen. Wir erfreuen uns gemeinsam an der Schönheit der Sprachen und laden alle, die möchten, dazu ein, selbst etwas beizutragen. Neben angefragten Lesenden bietet sich den Gästen der Veranstaltung die Möglichkeit mit eigenen, mitgebrachten oder bereitgestellten Texten einen Beitrag zum Abend zu leisten.



Mo 17.7. | 20 Uhr

**LIVE-PODCAST**

## STEILZEIT

### RÜSSELSHEIM IM PODCAST LIVE

📍 Freier Kunst- und Kulturverein e.V. ⌚ Einlass 19:30 Uhr | Eintritt frei \*

Wer sind diejenigen, die Rüsselsheim mit ihrem Handeln mit Leben füllen, gestalten und nachhaltig prägen? Im Rüsselsheimer Kult-Podcast Steilzeit präsentieren Stella Lorenz und Christian Bihn genau diese großartigen Menschen, die Bock auf ihre Stadt haben. Ob aus Kultur, Gewerbe oder Ehrenamt, bei Steilzeit stehen die Gäste im Mittelpunkt. Im Kultursommer 2023 geht Steilzeit auf die große Bühne: live, in Farbe und mit zwei Überraschungsgästen im Gepäck.



Di 18.7. | 20:30 Uhr

**KONZERT**

## SKETCHES OF SPAIN

MIT SAXOPHONIST STEPHAN VÖLKER UND  
DEM ACOUSTIC CHAMBER ORCHESTRA

👤 Stephan Völker 🕒 Einlass 19:30 Uhr | Eintritt 10 €

Im Mittelpunkt der spanischen Nacht und dem Konzert von Stephan Völker und seinem Acoustic Chamber Orchestra steht das von Joaquin Rodrigo komponierte Concierto de Aranjuez. Für das Konzert im kleinen Festungshof wurde das Concierto de Aranjuez und die gesamte CD von Miles Davis »Sketches of Spain« für den Rüsselsheimer Saxophonisten Stephan Völker und sein Orchester neu arrangiert. Außerdem zu hören sind Kompositionen von Miles Davis, Gil Evans und Stephan Völker.



Mi 19.7. | 20 Uhr

**VARIÉTÉ**

## 30 JAHRE »HAM'MER AM STRAND«

EIN VARIÉTÉ-ABEND DER GEHOBENEN UNTERKLASSE

👤 Ham'mer am Strand – Ralf Murken 🕒 Einlass 19 Uhr | Eintritt VKK 15 €, AK 17 €

Die beispiellose Combo begeistert seit mehr als drei Jahrzehnten Groß und Klein mit Jonglage, Musik und Comedy. Dabei wirbeln die Fachleute mit Musik und Sprachwitz allerlei Requisiten gekonnt durch die Luft. Hinzu kommen noch artistische Einlagen auf dem Ein- sowie Minirad. In Werbepausen werden die Zuschauer\*innen spielerisch über aktuelle Gerätschaften zur Schulung von Koordination und Schnelligkeit informiert, die im Anschluss der Show gerne ausprobiert werden können.

Support: Comedy-Magic de Luxe mit Monsieur Brezelberger und Einradartist Silas Pfund.

Fotos: oben: © Stephan Völker | unten: © Ham'mer am Strand



Do 20.7. | 19:30 Uhr

**CHORKONZERT**

## SOMMER SONNE MUSICBOX

📍 Gesangverein »Frohsinn« 1858 e.V., Rüsselsheim-Königstädten

🕒 Einlass: 19 Uhr | Eintritt frei \*

Der Königstädter Popchor MusicBox präsentiert im kleinen Festungshof eine peppige Auswahl deutscher und englischsprachiger Songs aus den letzten vier Jahrzehnten. Direkt im Anschluss sind alle Anwesenden zu einem fröhlichen Mitsing-Karaoke eingeladen.



Fr 21.7. | 21 Uhr

**KONZERT**

## PJ FAIRLEY BAND

📍 Christoph Kneusels-Hinz 🕒 Einlass 20 Uhr | Eintritt VKK 12 €, AK 15 €

Der US-amerikanische Sänger PJ Fairley hat sich zum Ziel gesetzt, Songs zu covern, die man nur ganz selten live hören kann. Dazu gehören u. a. Kompositionen von Al Jarreau, Marvin Gaye, Steely Dan und Huey Lewis, weshalb PJ es auch bevorzugt, von einer Concept Band zu sprechen. Es macht einfach Spaß zu erleben, wie PJ und seine vier Mitmusiker diese musikalischen Sahnestücke mit coolem Groove auf die Bühne bringen: See, Hear, Feel.



Sa 22.7. | 16 Uhr

**LESUNG**

## HEIMATABEND XI LEITERLESUNG 23

📍 Freier Kunst- und Kulturverein e.V. 🕒 Treffpunkt: kleiner Festungshof | Eintritt frei \*

Die großartige Reihe der Leiterlesungen geht in die nächste Runde. Drei Rüsselsheimer\*innen lesen zur, für und gegen Kultur. So unterschiedlich die Charaktere auch sein mögen, die Begeisterung für das geschriebene Wort ist allen drei Protagonist\*innen gemein. Zwischendurch darf natürlich gerne selbst vorgelesen werden – einzige Vorgabe: Es muss etwas mit Kultur zu tun haben. Sport ist verboten!



Sa 22.7. | 18 Uhr

**CHORKONZERT UND LESUNG**

## »AM PULS DER ZEIT« MIT TIM FRÜHLING

📍 Liederkranz 1854 Rüsselsheim e.V. 🕒 Einlass 17 Uhr | Eintritt 12 €

Auf dem Programm des Liederkranz 1854 Rüsselsheim e. V. stehen Musikstücke, wie der Titel »Am Puls der Zeit« es schon vermuten lässt. Zeitgemäß und modern, flott, fröhlich und besinnlich zeichnet das Repertoire aus. Nach den ersten Liedern wird der bekannte Moderator vom Hessischen Rundfunk und Buchautor, Tim Frühling, aus seinen Büchern rezitieren und zu einer besonderen Stimmung beitragen. Weitere wunderschöne Musikstücke wird der Chor zu Gehör bringen.

Mit freundlicher Unterstützung: Stadtwerke Rüsselsheim

Fotos: oben: © Freier Kunst- und Kulturverein e.V. | unten: © Ricco Eisenhauer





So 23.7. | 11 Uhr

**KINDERKONZERT**

## **JONNY KARACHO** PUNKROCK FÜR KIDS

📍 Kultur123 Stadt Rüsselsheim 🕒 Einlass 10 Uhr | Eintritt 4 €

Jonny Karacho, seit früher Kindheit selbst begeisterter Punkrocker, nahm die Gitarre in die Hand und knallt fortan Kinderlieder selbst ins Punkrock-Gewand. Zwar wird die Kokosnuss immer noch vermisst, doch jetzt rasen die Affen statt zum Klang der Triangel zu verzerrten Gitarren durch den Wald. Also liebe Eltern, holt eure Doc Martens aus dem Schrank und tanzt, singt und hüpf mit euren Kindern, denn: Punk is not dead.

Mit freundlicher Unterstützung: Kultursommer Südhessen und Stark für Rüsselsheim



So 23.7. | 19 Uhr

**KONZERT**

## **ROCKEN FÜR DEN INSELHOF** MIT SPIDERWEBS & FOAM UND MIGHTY IGNITION

📍 Gian Luca von Raesfeld und Maximilian Scharpenberg

🕒 Einlass 18 Uhr | Eintritt WK 12 €, AK 14 €

Zum Abschluss des Kultursommers rocken die Bands »Mighty Ignition« und »Spiderwebs & Foam« die Bühne im kleinen Festungshof. Die Musik der Frankfurter Indie-Rock Band »Spiderwebs & Foam« ist vielschichtig und inspirierend. Sie lädt mal zum malerischen Träumen und mal zum tanzenden Ausrasten ein. Die Band »Mighty Ignition« hat sich dem Bluesrock verschrieben und zündet ein musikalisches Feuerwerk mit druckvollen und groovigen Rhythmen. Sie spenden 50% ihrer Gage des Abends an »Wohnen im Inselhof Rüsselsheim e. V.«.

Fotos: oben: MilchsalonBooking | unten: Spiderwebs & Foam und Frank Scharpenberg

## GASTRONOMISCHES ANGEBOT IM CAFÉ IN DER FESTUNG



Während des gesamten Kultursommers sorgt das Café in der Festung für die gastronomische Versorgung der Besucher\*innen. Jeden Abend ab 18 Uhr wird es im großen Hof der Festung neben der bekannten »Festungsbratwurst« auch die »Homemade Burger« und täglich wechselnde Spezialitäten, wie z. B. Salate, Flammkuchen und Tapas, geben. Das gezapfte Bier der Flötzingener Brauerei ist über die Grenzen bekannt und Weine von namhaften Weingütern aus dem Rheingau und Rheinhessen sollen rund um das Kultur im Sommer-Programm zum Verweilen einladen. Herzlich willkommen sind auch Gäste, die keine Veranstaltung besuchen. Außerdem ist das Café zu den üblichen Zeiten geöffnet: <https://cafe-in-der-festung.de>

## UND AUSSERDEM IN RÜSSELSHEIM

Sa 15.7. (Premiere) | 20 Uhr

So 16.7. | Mi 19.7. | Fr 21.7. | Sa 22.7. | So 23.7. | Do 27.7. | Fr 28.7. | 20 Uhr

### **EIN SOMMERNACHTSTRAUM** KOMÖDIE VON WILLIAM SHAKESPEARE

🍷 schon geseh'n / das Verdammte Volkstheater

📍 Rüsselsheim-Königstädten, Ufer am Alten Waldsee 🌐 [das-verdammte-volkstheater.de](http://das-verdammte-volkstheater.de)

Sa 15.7. | 15 Uhr

### **HEIMATABEND XII** KUNSTSPAZIERGANG – WHAM! BAM! THANK YOU, MA'M!

🍷 Freier Kunst- und Kulturverein e. V.

📍 Treffpunkt: Rathaus, Marktstraße 4 🌐 [fkk-ruesselsheim.de](http://fkk-ruesselsheim.de)

Do 13.7. | 16-18 Uhr

### **3. KUNSTSPAZIERGANG IM** »MALERVIERTEL HASSLOCH-NORD«

🍷 gewobau Rüsselsheim 📍 Treffpunkt: Lenbachstraße 37

🌐 weitere Infos unter: [gewobau-online.de](http://gewobau-online.de)

Anmeldung erbeten unter: [Presse@Gewobau-online.de](mailto:Presse@Gewobau-online.de)

So 16.7. | 20 Uhr

### **»SUMMER-LOUNGE-INCLUSIVE«** JAZZ IM INSELHOF MIT STEPHAN VÖLKER, MICHELLE WALKER UND DER BAND @LOUNGE

🍷 Förderverein Wohnstätte Inselhof e.V. & Stephan Völker

📍 Rüsselsheim-Königstädten, Wohnstätte Inselhof

🌐 Infos unter 06142 357812 | E-Mail: [krumb@wohnen-im-inselhof.de](mailto:krumb@wohnen-im-inselhof.de)

Fr 18.8. – Di 22.8.

### **RÜSSELSHEIMER MARKT (KERB)**

🍷 Stadt Rüsselsheim 📍 Main-Vorland

# VERANSTALTUNGSÜBERSICHT

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	GENRE
14.7.	20:00	<b>Jammin' Cool</b> Eröffnungskonzert	KONZERT
15.7.	20:30	<b>OpenAir mit KHARMA</b>	KONZERT
16.7.	11:00	<b>Geraldinos Schatzkiste</b>	KINDERKONZERT
16.7.	20:00	<b>Everding26 goes Rüsselsheim</b>	THEATER
17.7.	18:00	<b>Heimatabend X</b> Vorleseabend in verschiedenen Sprachen	LESUNG
17.7.	20:00	<b>Steilzeit</b> Rüsselsheim im Podcast LIVE	LIVE-PODCAST
18.7.	20:30	<b>Sketches of Spain</b>	KONZERT
19.7.	20:00	<b>30 Jahre »Ham'mer am Strand«</b>	VARIÉTÉ
20.7.	19:30	<b>Sommer Sonne MusicBox</b>	CHORKONZERT
21.7.	21:00	<b>PJ Fairley Band</b>	KONZERT
22.7.	16:00	<b>Heimatabend XI</b> Leiterlesung 23	LESUNG
22.7.	18:00	<b>»Am Puls der Zeit«</b> mit Tim Frühling	CHORKONZERT UND LESUNG
23.7.	11:00	<b>Jonny Karacho</b> Punkrock für Kids	KINDERKONZERT
23.7.	19:00	<b>Rocken für den Inselhof</b> mit Spiderwebs & Foam und Mighty Ignition	KONZERT

## KARTENVORVERKAUF AB 1. JUNI

Eintrittskarten sind online unter **www.kultur-im-sommer.de** und in unserem Servicecenter Am Treff 1 erhältlich.

\* Auch für Veranstaltungen mit freiem Eintritt müssen kostenlose Einlass-Tickets erworben werden.

Die Abendkasse öffnet je nach Kartenverfügbarkeit jeweils gemeinsam mit dem Einlass. Details zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Webseite.

### Servicecenter Kultur123 Stadt Rüsselsheim

Am Treff 1, 65428 Rüsselsheim am Main  
Mo-Fr: 10-13 Uhr | Do: 10-18 Uhr

Telefonische Reservierungen zusätzlich  
Mo-Mi: 13-17 Uhr | Tel.: 0 61 42 - 83 26 30



UNTERSTÜTZT VON



**Stark für Rüsselsheim**

ihre kommunalen Dienstleister



## IMPRESSUM

Herausgeber:

Kultur123 Stadt Rüsselsheim

Kultur & Theater, Am Treff 1, 65428 Rüsselsheim

Texte: Veranstalter\*innen, Kultur123 Stadt Rüsselsheim

Gestaltung: Claudia Stiefel

Auflage: 10.000 Exemplare

**Programmänderungen vorbehalten.**

Unsere Datenschutzhinweise finden Sie unter [www.kultur123ruesselsheim.de](http://www.kultur123ruesselsheim.de) oder als Auslage in unseren Vorverkaufsstellen.

Informationen unter:

[www.kultur-im-sommer.de](http://www.kultur-im-sommer.de)